6th July 1957]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : திருச்செந்தூர் தாலூகாவில் மட்டும் 9,000 அகதிகள் வந்திருக்கிறார்கள் என்று சொல்வது சரியல்ல என்பது என்னிடமுள்ள தகவல்களிலிருந்து புலப்படுகிறது. அவர்களுக்காக மில் நடத்த வேண்டுமென்ற கோரிக்கையைப் பற்றி இப்போது என்னிடம் தகவல் இல்லை.

SRI K. RAMACHANDRAN : மற்ற அகதிகளைப் பொறுத்தவரையிலும் மத்திய அரசாங்கம் தானே நடவடிக்கை எடுத்ததுபோல, இந்த இலங்கை அகதிகளைப் பொறுத்தவரையில் தானே நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறதா என்று அறிய விரும்புகிறேன். 9-30 a.m.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : மத்திய அரசாங்கம் தானே நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறதா என்பதைப் பற்றி எனக்குத் தெரியாது. பார்லிமெண்டு அங்கத்தினர்கள் இந்தக் கேள்வியை அங்கே கேட்டு பதிலை நமக்குத் தெரிவித்தால் அதன்பேரில் நாம் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கலாம் என்பதை யோசிக்கலாம்.

SRI A. GOVINDASAMY : இப்போது பச்சைத் தமிழர் ஆட்சி நடக்கிறது என்று சொல்லப்படுகிறது. (கனம் ஸ்ரீ ஆர். வெங்கட்டராமன் : நீங்கள்தான் சொல்கிறீர்கள்.) நாங்கள் அல்ல. பெரியார் அப்படிச் சொல்கிறாரே. நம்முடைய பழந்தமிழர்கள் இலங்கையில் படுகின்ற தொல்லைகளைப் பொறுத்த விஷயம் ஆதலால், அவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்கின்ற முறையில் நமது முதல் அமைச்சர் இலங்கைக்கு ஒரு முறை போய் வருவார்களா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : பழந்தமிழர்கள், புதிய தமிழர்கள் என்று நாங்கள் பாகுபாடு செய்வது இல்லை. இலங்கை வாழ் இந்தியர்களின் நிலைமையைத் தெரிந்து கொண்டு ஆறுதல் அளிப்பதற்காகவும் நமது முதல் அமைச்சர் இலங்கைக்குச் சென்றாக வேண்டிய அவசியமும் இல்லை.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : பாஷாவாரி மாகாணம் பிரிக்கப்பட்ட பிறகு, கேரள சர்க்கார் சிலோனில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்ட அகதிகளுக்கு உடனடியாகச் சலுகை செய்ய திட்டமிட்டிருக்கிறார்கள். நம் தமிழ் நாட்டிலும் ஏன் உடனடியாக அப்படிச் செய்யக் கூடாது ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கனம் அங்கத்தினர் அவர்களுக்கு என்னைக் காட்டிலும் கேரள அரசாங்கம் எடுத்துக்கொள்கிற நடவடிக்கைகள் எல்லாம் என்ன என்ன என்பது நன்றாகத் தெரிந்திருக்கும். அதை என்னிடம் அவர்கள் கொடுத்தால் அதைப் பின்பற்றி இந்த அரசாங்கமும் நடவடிக்கை எடுக்க உதவியாக இருக்கும் என்று தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

Refugees from Ceylon.

* 72 Q.—SRI M. JAGANNATHAN : Will the Hon. the Minister for Home be pleased to state the number of persons who returned to Madras since March 1956 from Ceylon after the receipt of quit notice from the Government of Ceylon?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Five thousand eight hundred and ninty-four persons returned to this State from Ceylon after receipt of quit notice from the Government of Ceylon during the period from 5th March 1956 to 25th May 1957. The figure includes persons who returned to Malabar and South Kanara districts up to 31st October 1956 and persons who returned to Kanyakumari district from 1st November 1957.

SRI M. JAGANNATHAN : கனம் தலைவர் அவர்களே, பல்லாயிரக் கணக்கான இந்தியர்கள் நீண்ட நெடுங்காலமாக இலங்கையில் வசித்துக் கொண்டு வந்திருந்த போதிலும் அவர்களுக்கு அங்கே பிரஜா உரிமை

[6th July 1957

மறுக்கப்படுகிறது. அம்மாதிரி மறுக்கப்படுவதைத் தடுப்பதற்கு மத்திய அரசாங்கம் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க இந்த அரசாங்கம் தகுந்த நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளுமா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இதுபற்றி கவனம் செலுத்தப்பட்டு வருகிறது.

SRI M. LAZAR : முன்பு இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்கு வந்து கொண்டிருந்த தமிழர்கள் தங்கள் சொத்துக்களைப் பணமாகவும், வேறு பொருள்களாகவும் கொண்டு வருவதற்குத் தடைகள் இருந்தனவா? இதுவரையிலும் அம்மாதிரித் தடைகள் இருந்திருக்குமானால் இனிமேல் அந்தத் தடைகளை நீக்குவதற்கு இந்த அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுத்திருக்கிறார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : தனிக் கேள்வி வேண்டும்.

SRI K. ANBAZHAGAN : ஏறக்குறைய ஆறாயிரம் தமிழர்கள் இலங்கையில் இருந்து இந்தியாவுக்குத் திரும்பி வந்திருக்கிற நிலையில், கனம் அமைச்சர் அவர்கள் நான் கேட்ட முதல் கேள்விக்குப் பதில் அளிக்கையில் பெருந் தொழிலை ஒரு இடத்தில் நிறுவி அவர்களைக் குடியேற்றுவதைக் காட்டிலும் பல ஜில்லாக்களிலும் அவர்கள் பரவலாக வசிப்பதற்கு ஏற்ற வகையில் சிறு சிறு தொழில்களை ஆங்காங்கே அவர்களுக்கு அமைத்துக் கொடுப்பதில் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்துவதாகச் சொன்னார்கள். இருந்தாலும் இவ்வளவு பெரிய எண்ணிக்கையிலுள்ள மக்களுக்கு உடனடியாக நிவாரணம் கொடுப்பது அரசாங்கத்தின் கடமையாகையால் அவர்களை ஒரு பெருந் தொழிலில் ஈடுபடுத்த ஏதாவது திட்டம் உண்டா என்று கேட்கிறேன் ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : நான் முன்பே கூறியபடி இலங்கையில் இருந்து இப்போது வந்திருக்கக் கூடியவர்கள் 5,894 பேர்கள். இது அல்லாமல் அவர்களாகவே வந்திருக்கக் கூடியவர்கள் 8,872 பேர்கள். ஆக இலங்கையில் இருந்து வந்தவர்கள் பதின்மூன்றாயிரத்துக்கு மேல் உள்ளார்கள். அவர்களாகவே வந்துள்ளவர்களில் கூடப் பலர் வேலை இல்லாமல் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் எல்லோரையும் சேர்த்து ஒரு இடத்தில் வைப்பது சரி அல்ல. ஆகவே சிறு சிறு தொழில்களை ஆங்காங்கே ஏற்படுத்தி அவர்களுக்கு வேலை அளிப்பதில் தான் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்தி வருகிறது.

SRI V. ARUNACHALA THEVAR : இந்த பதின்மூன்றாயிரம் இலங்கை வாழ் இந்திய அகதிகள் இந்தியாவுக்கு வருவதற்கு முன்னால் 1947-ல் சுதந்திரம் வருவதற்கு முன்னால், இலங்கையில் வெள்ளைக்கார ஆட்சியில் பிரிட்டிஷ் பிரஜைகளாக இருந்தார்களா ? இந்தியப் பிரஜைகளாகவே இருந்தார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இது பற்றி என்னிடம் தகவல் இல்லை.

SRI K. SATTANATHA KARAYALAR : சுமார் பதிமூவாயிரம் பேர்கள் வந்ததிலே தொழில் துறையில் இருந்து எத்தனை எத்தனை பேர்கள் வந்தார்கள் என்று சொல்ல முடியுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இந்த விவரம் என்னிடம் இல்லை.

SRI K. VINAYAKAM : Sir, what is the total number of refugees that have come to India so far? How does it compare with the recent inflow of refugees into this country? Is there any abatement in the inflow after the visit of our Prime Minister to Ceylon?

6th July 1957]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I have only these figures with me. Between 5th March 1956 and 26th May 1957, the number of those who returned to Madras State after receiving the quit notice is 5,894, the number of those who returned of their own accord is 8,082, the number of those who returned after receiving the notice from 5th March 1956 to 31st October 1956 to Malabar and South Kanara is 655, whereas the number of those who returned on their own accord is 453 and the number of those who returned during the period 1st November 1956 to 26th May 1957 to Kanyakumari is only 35 and those who returned on their own accord were only 44. I have no other particulars with me.

SRI V. SANKARAN : சிலோனில் இருந்து திரும்பியவர்கள் பல ஜில்லாக்களைச் சேர்ந்தவர்கள். ஆகையால் அவரவர்கள் தங்கள் தங்கள் ஜில்லாவிலேயே வசிக்க வேண்டுமென்று நினைப்பார்கள். ஸ்ரீ அன்பழகன் குறிப்பிட்டதுபோல அவர்கள் எல்லோரையும் பலாத்காரமாக ஒரேயிடத்தில் வாழச் செய்வது அவர்களுடைய கௌரவத்திற்கே குறைவானது இல்லையா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : ஒரு பெரிய தொழிலை ஆரம்பித்து அவர்களை ஓரிடத்தில் வாழச் செய்வதில் பலாத்காரம் இல்லை. இருந்தாலும் அது சாத்தியமில்லை என்று தான் சொல்கிறேன்.

SRI D. THASARATHAN : கிழக்குப் பாகிஸ்தானில் இருந்து மேற்கு வங்காளத்துக்கு வந்த அகதிகள் எவ்வளவு பேர்கள் என்று சொல்வார்களா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இந்தக் கேள்வி பார்லிமெண்டில் கேட்கப் படவேண்டும்.

SRI M. JAGANNATHAN : The Hon. Minister said in his reply that the Government of India were taking sufficient steps to prevent the expulsion of Indians from Ceylon. Am I to understand that inspite of the action taken by the Central Government no less than 13,000 Indians have been expelled from Ceylon? Is it due to the half-hearted measures taken by the Government of India?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I have not exactly said so. I only said that the Government are going into this question. The number of those who were sent out compulsorily is not 13,000. Their number is only 5,894. As I have already pointed out, those who returned of their own accord are 8,082.

SRI A. A. RASHEED : Have the Government full information regarding the displaced persons expected in this country?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I have no information with me.

SRI K. ANBAZHAGAN : தலைவர் அவர்களே, இதேபோன்று அகதிகள் வடநாட்டில் பல பகுதிகளிலிருந்து வருகிறார்கள். பல மாகாணங்களிலும் அவர்கள் மத்திய அரசாங்க உதவியால் தனித்தனிக் காலனிகளை அமைத்துப் பெரிய கட்டிடங்களிலும், தொழில் ஸ்தாபனங்களிலும் வாழ்ந்து பிழைத்து வருகிறார்கள். இதை நம்முடைய அரசாங்கம் அறியுமா ?

HHE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : மற்ற ராஜ்யங்களில் என்ன நடக்கிறதென்று எனக்கு அதிகமாகத் தெரியாது. ஆனால் மேலை நாட்டிலிருந்து வந்த அகதிகள் சென்னையிலும் இருக்கிறார்கள். அவர்களிடம்

இனிஷீயேடிவ் இருக்கிறது. உழைக்கும் ஆற்றல் இருக்கிறது. அரசாங்கத்தின் உதவி ஒருபுறம் இருந்தாலும் அவர்களாகவே தம்முடைய சொந்த முயற்சியினால் சென்னை நகரில் மிக வெற்றிகரமாகப் பல வியாபாரங்கள் செய்து வருகிறார்கள் என்பதை நான் அறிவேன். அத்தகைய ஆற்றல் நம்முடைய அகதிகளுக்கும் வேண்டும். எல்லாவற்றையும் அரசாங்கத்தின் பொறுப்பாக்கிவிட்டுப் புகார் சொல்லிக் கொண்டிருப்பதில் பயன் இல்லை.

SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : Have the Government of India given a direction to this Government to rehabilitate the refugees from West Pakistan and, if so, did they give us any grant?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : I would like to have notice. I do not have particulars with me now. Perhaps, there has been some correspondence in the matter between this Government and the Government of India.

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI : இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்கு வந்தவர்களுடைய புள்ளி விவரத்தை கனம் மந்திரி அவர்கள் கொடுத்தார்கள். இதில் மீன் பிடிக்கும் கட்டுமரங்களில் வந்து கொண்டிருக்கிற ஏராளமான பேர்களுடைய எண்ணிக்கையும் அடங்கி யிருக்கிறதா என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அது திருட்டுத்தனமாக வருவது. அதைப் பற்றியும் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்தி வருகிறது.

9-40 a.m. SRI P. S. SANTHANAM : தலைவர் அவர்களே, வெளி நாடுகளில் சென்று திரும்பி குடும்பத்தோடு வந்திருக்கும் மாணவர்கள் அங்கு ரிக்கார்டு செய்துவிட்டு வரவில்லை. ஆகவே அவர்களுடைய திறமையைக் கண்டு தமிழகத்திலுள்ள பாடசாலைகளில் சேர்த்துக் கொள்ளுவதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்குமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இது பற்றி குறிப்பிட்ட விபரங்களை எனக்கு கொடுத்தால் இதுபற்றி கவனிக்கிறேன்.

SRI M. JAGANNATHAN : இலங்கையிலிருந்து எத்தனை பேர்கள் வெளி யேற்றப்பட்டார்கள் என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் சொன்னார்கள். அந்த எண்ணிக்கையில் எத்தனை பேர்கள் தேயிலை தோட்டங்களிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்கள் என்பதை அறிவிக்க முடியுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அந்த விபரங்கள் தற்போது என்னிடம் இல்லை.

SRI M. S. SELVARAJAN : இப்போது கொடுக்கப்பட்ட புள்ளி விவரங்கள் கடந்த ஐந்தாறு மாதங்களுக்குட்பட்டது என்று நினைக்கிறேன். ஆனால் கடந்த இரண்டு மூன்று வருடங்களுக்கு முன்பே அங்கிருந்து தமிழர்கள் வெளியேற்றப்பட்டு வருகிறார்கள். ஆகவே இரண்டு மூன்று வருடங்களுக்கு முன்னாலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டவர்கள் எத்தனை பேர்கள் என்பதை கணக்கெடுக்க அரசாங்கம் முன் வருமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : அவ்வப்போது இலங்கையிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டவர்களுடைய எண்ணிக்கை சர்க்காருக்கு கிடைத்து வருகிறது. 1956 மார்ச் மாதத்திருந்து அதிகமாக வெளியேற்றப்பட்டு வருகிறார்கள். அதனால்தான் அந்த தேதியிலிருந்து கணக்கெடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

SRI R. KRISHNASAMY NAIDU : இலங்கையிலிருந்து கட்டுமரங்களிலும் மற்றும் பலவிதங்களில் கள்ளத்தனமாக வந்து கொண்டிருப்பவர்களும் இந்த எண்ணிக்கையில் உட்பட்டது என்று கருதலாமா ?

6th July 1957]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : இலங்கையிலிருந்து திருட்டுத்தனமாக நல்ல வார்த்தையாக சொல்லவேண்டுமானால் சட்ட விரோதமான முறையில் பலரும் வெளியேறுவது ஒருபுறமிருக்க, இங்கிருந்தும் பலர் அவ்விதமாக அங்கு போய்கொண்டிருக்கிறார்கள். இதையெல்லாம் நாம் கணக்கில் சேர்த்துக்கொள்ள இயலாது.

SRI A. GOVINDASAMY : இலங்கையிலிருந்து திருட்டுதனமாக வெளியேறுகிறவர்கள் எத்தனை பேர்கள் என்ற புள்ளி விவரங்களை சர்க்கார் கொடுக்க முடியுமா ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கள்ளத்தனமாக வருகிறவர்களின் கணக்கை சர்க்கார் எவ்விதம் எடுக்க முடியும்.

SRI A. SENAPATHY GOUNDER : ஸரி, இலங்கை அரசாங்கம் தமிழர்களை வெளியேற்றவில்லை என்றும் அங்கு சுலபமாக சம்பாதித்து வியாபாரம் செய்து ஜீவிப்பவர்களைத்தான் வெளியேற்றுகிறார் என்றும், தமிழர்களை அவர்கள் வேலைக்கு வைத்துக்கொள்ளுவார்கள் என்றும் அங்குள்ள ஒரு முன்னாள் மந்திரி கூறினார். ஆகவே இந்த அரசாங்கம் தமிழர்களை அனுப்புங்கள் என்று இலங்கை அரசாங்கத்தினிடம் கேட்டால் இலங்கை அரசாங்கம் இவர்களை வெளியேற்றாமல் வேலைக்கு வைத்துகொள்ளுவார்கள் என்று தோன்றுகிறது. இவ்விதம் செய்ய அரசாங்கம் முன்வருமா என்று கேட்கிறேன் ?

THE HON. SRI M.. BHAKTAVATSALAM : இந்த நாட்டிலேயே வேலையில்லா திண்டாட்டம் இருந்து கொண்டிருக்கிறது. இந்த நிலைமையில் அவர்களை அனுப்புங்கள் என்று எவ்விதம் நாம் கேட்க முடியும்.

SRI A. ANBAZHAGAN : தலைவர் அவர்களே, இலங்கையிலிருந்து திரும்புகிறவர்களை கிராமப்புறங்களில் சிறு சிறு தொழில்களை ஏற்படுத்தி அதில் ஈடுபடுத்தலாம் என்று அமைச்சர் அவர்கள் தெரிவித்தார்கள். ஏற்கனவே இங்கு சிறு சிறு தொழில்களிலும், விவசாயத் துறையிலும் ஈடுபட்டிருந்தவர்கள்தான் அதனால் வாழ முடியாமல் இலங்கைக்குக் குடியேறினார்களாதலின் திரும்பவும் அதே துறையில் ஈடுபடுத்த விரும்புவதுவெற்றியளிக்குமா என்று கேட்கிறேன் ?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : பழைய காலம் பழைய காலமாகவே இருக்கும் என்று திராவிடமுன்னேற்ற கழகமும் கனம் அங்கத்தினர் அவர்களும் கருதமாட்டார்கள் என்று நம்புகிறேன்.

MR. SPEAKER : Questions are over.

[*Note.*—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—VOTING ON DEMANDS FOR GRANTS FOR THE YEAR 1957–58.

DEMAND I—LAND REVENUE DEPARTMENT.

MR. SPEAKER : We shall now proceed with the voting on Demands for Grants. To-day, we shall take up Demand I—Land Revenue Department.

According to the decisions arrived at by the Business Advisory Committee, four hours are allotted for the Land Revenue Demand. A large number of Members have given notice of Cut Motions. It is the practice in this House for all Opposition Groups to decide and move one Cut Motion on which there will be discussion and voting will generally take place on that motion. May I ask the hon. Leader of the Opposition to state if all the Opposition groups